# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

для подписчиновъ обязательныхъ: за голъ 3 рубяя, промъ пересымочныхъ, которыя составляють 18% съ подписной прим.

б) для подписчиковъ необязательныхъ;

 бозь доставки и персемям
 3 г/дл.
 Яв вегода.
 На 3 мъз.

 съ доставкой па долж вы города
 5 г/д.
 2 г/д.
 коли 1 г/д.

 съ доставкой па долж вы города
 5 г/д.
 2 г/д.
 г/д.
 1 г/д.

 съ цересмикой по почтъ
 5 г/д.
 3 г/д.
 2 г/д.
 1 г/д.

 съ цересмикой по почтъ
 5 г/д.
 3 г/д.
 2 г/д.
 2 г/д.

 съ цересмикой по почтъ
 5 г/д.
 3 г/д.
 2 г/д.
 2 г/д.

Телефонъ № 517

Отабльные №№ проделотся въ реданція во 10 коп. за экз.



# BBAOMOCTX

ш.

Озлам публяваней изимногся по разміру пломеня, запимнавом объявлення, при чемы опреділяність втей илогими должно саржать количество отробь сплощенго кабора кормуса в 36 будиг.

При разскихі обилаловій из вида прадоженій изимнется, крожі платы за маборь з бумилу, по разсчету гимперафія, заже посточне расходи і руб. съ 169 значимаєровь, при меж объявленій, аткенативним и другить тимографіять, не привимаются.

Дусить тимографіять, не привимаются.

Вадилатно печатносте т.Э. вза облагавання объявленій, доторим оскобомдени от ретапраженой платы на оснований особина постановленій в распораженій правительства.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльнинамъ, Средамъ и Пятницамъ,

РИГА.

Nº 29

Годъ LVIII

Понедъльникъ, 15 марта

Телефонъ № 517

1910

Статьи оффиціальной части Губерискихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣють для всёхъ присутственныхъ мѣсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до конхъ она касаются, а также для всахъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ мъстъ и лицъ не можетъ отговариваться невъдъніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Въдомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Общій отдълъ.

## Въ собраніи узаконеній и распоряженій Правительства опубликовано:

16 февраля 1910 г., № 25 (отділь первый), ст. 217. О разрівшенія прієма въ уплату таможенных пошливь купоновъ истекших сроковь оть облигацій Россійскаго Государственнаго 4 1/2 % займа 1909 года.

16 февраля 1910 г., № 25 (отдълъ первый), ст. 218. Правиль перевозки по железнымь дорогамь веществь, легко воспламеняющихся, самовозгорающихся и другихъ, могущихъ причинить вредъ при

Объ измънени и дополнени иткоторыхъ постановленій дъйствующаго закона о военно-конской

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свъдънія опубликованный въ № 25 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства отъ 16 февраля 1910 г. (отдълъ нервый), одобренный Государственнымъ Совътомъ и Государственною Думою и Высочай ше утвержденный законь, следующаго содержанія:

На подменномъ Собственною Его Императоропаго Величества рукою написан "БИТЬ ПО СЕМУ". Въ Царскомъ Селе, 4 февраля 1910 г.

Скрыпиль: Государственный Сепротарь Макарова.

# одобренный государственнымъ совътомъ и государственною думою

# Законъ

объ измъненіи и дополненіи и вноторыхъ постановленій действующаго занона о военно-конской повинности.

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ узаконеній постановить:

І. Статью 813 Устава о Земенихъ Повинностяхъ (Св. Зак., т. ІУ, изд. 1899 г.) изложить следующимъ образомъ:

813. О времени и мъстахъ, назначенныхъ для сборовъ, завъдывающіе военно-конскими участками оповъщають владъльцевъ лошадей, муловъ (катеровъ), воловъ и буйволовъ, при содъйствін полицін, а также водост-выхъ и сельскихъ начальствъ. Наблюденіе за исправнымъ доставленіемъ лошадей, муловъ (катеровъ), воловъ и буйволовъ къ осмотру лежитъ на обязавности полиціи. Лошади, мулы (катера), волы и буйволы, не предстевленные къ осмотру, доставляются мърами полиціи, за счеть ихъ владёльца, на пункть, назначаемый заведывающимь военно-конскимь участкомъ въ предблахъ сего последняго.

П. Статьи 384<sup>1</sup> в 541<sup>1</sup> Удоженія о Наказаніяхь Уголовныхь и Исправительныхъ (Св. Зак., т. XV, по прод. 1906 г.) изложить следующимъ образомъ:

Определенными въ статье 384 взысканіями и наказаціями подвергается виновный въ самовольноми уклонении отъ исполнения обязанности завъдывающаго военно-конскимъ участкомъ во время производства военноконской, муловой, воловьей, буйволовой или воевир-повозочной переписи, ими же во время поставки для войскъ мошадей, муловъ (катеровъ), воловь, буйволовъ и повозовъ съ упряжью.

541<sup>1</sup>. Ва непредставление подлежащихъ поставка въ войска лошадей, муловъ (катеровъ), воловъ, буйволовъ или повозокъ съ управкью на сборныя пункть, безъ уважительныхъ причинъ, виновные подвергаются:

ва каждое скрытое животное: лошадь, мула (катера), вола или буйвола денежному взысканію не свыше двойной ціны, опреділегной за высшій сорть названныхъ животныхъ, но принадлежности, а за каждую скрытую повозку съ упряжью — денежному взысканию не свыше двойной цены, определенной за наиболее ценный видь повозки съ упряжью.

Взысканіе это обращается въ пользу казны, а въ случав несостоятельности ниновнаго заменяется на общемъ основаніи.

Дополнить Уложеніе о Наказаніяхъ Уголовныхъ и Исправитель-

ныхъ следующею статьею:

541°. За непредстанленіе, безъ уважительныхъ причинъ, на м'ястный торь во времи производства военной переписи подлежащихъ оной кошадей, муловъ (катеровъ), воловъ, буйволовъ или повозокъ съ упряжью виповные подвергаются:

денежному взысканію не свыше пятидесяти рублей.

Подписаль: Предсёдатель Государственнаго Совёта М. Акимова.

# Мъстный отдълъ.

# Приказъ Лифияндскаго Губернатора отъ 10 марта 1910 г. за № 18.

Обвинненый въ нарушеніи Акцизнаго устава Рудольфъ Янсонъ предложиль уряднику Валискаго убада Густаву Озолу, производившему дозвание по этому делу, 7 руб. проси урядника уничтожить дознание.

Крестьянка Анна Сарвъ, обвиняемая въ кражъ, предложила уряднику того же уъзда Яну Рейнъку 1 рубль, съ просьбой уничтожить дознаніе по

Крестьявинь Янь Тороковь предложиль уряднику Юрьевскаго увада Кааверу 3 рубля, прося его ходатайствовать о выдачь сыну его, Торокова, свидітельство на право храненія и пошенія оружія.

Урядникамъ Рижскаго убеда Оношко и Кресляну предложено: первому евреемъ Беромъ Вассерманомъ 8 рублей, съ просъбой о несоставлени протокола по отлу о прівздт Вассермана на ст. Рингжундегофъ дня закупки товаровъ, а последнему Лауромъ Тоуриномъ и Маріею Арбейтеръ — 1 руб. 55 коп., просившими не составлять прогокода по делу о нанесеніп Тауриномъ побоевъ названной Арбейтеръ.

Полученныя деньги названными чинами полиціи продставлены по камандь и зачислены на приходъ къ депозитамъ Лифляндскаго прикава общественнаго призрѣнія.

Ва честное отношение въ службъ предписываю Валискому, Юрьевскому и Римскому убаднымъ начальникамъ объявить по принадлежности урядинкамъ Озолу, Рейнъку, Кааогру, Опошко и Креслину стъ моего имени "спасибо", № 2281.

# Служебныя перемены.

Высочайщимъ приказомъ по гражданскому вёдомству отъ 15 февраля 1910 г. за № 9 произнедены, за выслугу леть, комиссавы по крестьявскимъ дъламъ: І-го участка Периовскаго увзда Генрихсона въ коллежскіе сов'єтники, со старшинствомъ съ 1 іюля 1909 г., и І-го участка Воль-марскаго утада Полидорово въ надворные совътники, со старшинствомъ съ 15 мая 1909 г.

Приказомъ г. управляющаго Лифлиндскою казенною налатою крестьянинь Садьервской волости, Юрьевскаго убада, Явъ Таветъ назначенъ канцелярскимъ служителемъ II разряда Юрьевскаго казначейства, съ правами дъйствительной государственной службы, съ 6 ноября 1909 года.

Приказомъ г. управляющаго Лиф- | ипидскою казенною панатою и. д. счетного чиновника, по вольному найму Лифляндской казенной палаты н. ч. Михаиль Курочкинг уволень, согласно прошению, по домашнимъ обстоятельствамъ, отъ службы съ № 324. 9 марта сего года.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа: .

Назначается почталювъ, вайму, Шлокскаго и. т. отдъленія Янисъ Донисъ н. т. чиновникомъ 6 разряда, по найму, въ Рижскую почтовую контору, съ 1 марта с. г. M 8216.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Оправляения С.-Петербургской судебной палаты, отъ 5 ионя 1907 г., наложенъ арестъ на брошюру "Сказаніе о Царѣ Симеонъ". № 151. Изданіе Н. Парамонова Донская Рачь" въ Ростовъ на Дону. Типогр. С. М. Муллеръ (СПБ. Вас. Остр., 9 линія,

Опредъленіями С.-Петербургской судебной палаты утверждены аресты, наложенные С.-Петербургскимъ Комитетомъ по дёламъ печати, на слёдующія брошюры: 1) на еврейскомъ языкъ "Цъль Русской Революціи" М. Александровича, СПБ, 1906. Тио. I. Лурье и Ко. (Гороховая, 46); 2) на еврейск. на. "Организація Интернапонала" М. Бакунина. Издательство "Авангардъ" СПГ. 1906. Тип. I. Лурье и Ко. (Горохован, 48); 3) "Профессіональные союзы и восьмичасовой рабочій день". Тип.-лит. "Энергія" (Загородный пр., 17) и 4) "Революціонные Силуэты" (Первомартовцы) "Терроризмъ, пародовольцы и икъ программа" и пр., составляющ. книгу 8-ую выходившаго въ 1906 г. нодъ ред. И. Валашова повремен. изданія "Новая Правда". СПВ. 1906. Изданіе И. Балашова. Тип. Монтвида (Уг. Конной ул. и Тельжнаго пер., 3-5

Приговоромъ Московской судебной палаты, отъ 16 декабря минувшаго года, по дѣлу объ изданіи брошюры, подъ заглавіемъ "Снятіе духовнаго сана со священника о. Григорія Петрова. Складъ изданія у А. С. Балашова. Москва. Типографія Торговаго Дома Д. Мошкина и Ге, постановлено: все изданіе названной брошюры уничтожить (Цирк. 13 мая 1908 г. № 4655). Опредъленіемъ Московской судеб-

ной палаты, отъ 7 минувшаго января, утвержденъ аресть, наложенпо распоряжению Московскаго Комитета по дъламъ печати, на брошюру, подъ заглавіемъ "Н. Оганов-Крестьянская община и соціаckiñ. пизиъ. Популярная библіотека подъ редакціей А. Рудина и С. Нечетнаго. № 19. Квигоиздательстве "Новое Товарящество". Москва. 1906. То-варищество типографіи А. И. Мамонтова. Ибна 8 коп.

Определеніями Московскаго окружнаго суда утверждены аресты, наложенные по распоряжению того же Комитета, на № 1 выходящаго въ Москвъ журнала "Шутенокъ", за 1910 г. и на брошюру, подъ загла-віемъ "Октавъ Мирбо". Полное собраніе сочиненій Себастьянь Рокъ. Переводъ В. Краевской. Изданіе второе В. М. Саблина. Москва, 1910. Типографія В. М. Саблина.

Определеніями Ростовскаго на Дону окружнаго суда утверждены аресты, наложенные по распоряжению Инспектора по дъламъ печати въ г. Ростови

на Дону, на иллюстрированное приложение къ № 233 издающейся въ томъ же городъ газеты "Южный Вветникъ", за 1909 г. и на № 1 издающейся тамъ же газеты "Сельско-Ховийственный Листокъ — Юго-Восточный Хозяинъ" за текупий годъ

Приговоромъ Тифлисской судебной палаты постановлено: брошюру на армянскомъ наыкъ, повъ заглавіемъ "П. Масловъ. Какъ крестьянамъ добиться земли". Тифлисъ. 1907 г. Тинографія "Гуттенбергъ. Изд. "Рабочей библіотеки" — уничтожить.

Постановленіемъ той же палаты утвержденъ аресть наложенный Тифдисскичь Комитетомъ по деламъ нечаги, на брошюру на грузинскомъ языкъ, подъ заглавіемъ "Гр. Гвеле-сіани. Національный вопросъ и соціаль-демократія". Кутаись. графія Киладзе и Хеладзе. Тиво-

Опредъленіемъ Тифлисской судебной палаты утвержденъ аресть, наложенный Тифлисскимъ Комитетомъ по дъламъ нечати, на брошюру на арманскомъ языкъ "Джугурьянцъ. Колесо фортуны Чато. Тифлисъ. Типографія Аганъница,

Приговогомъ той же палаты утвержденъ арестъ, наложенный Тифлисскимъ Комитетомъ по деламъ печати. на брошюру на армянскомъ языкъ, подъ заглавіемъ "Сирахань Тиграняниъ. Лашнакиаканскіе делегаты 2-й Государственной Думы. Тифлисъ. Тип. "Гермесъ" и всв экземпляры этой брошюры постановлено уничтожить.

По протоколу строительного отдаленія Лифияндского губериского правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разръщено купчихъ Элизъ Ивановнъ *Греве* открыть на принадлежащемъ ей земельномъ участив по Лебединой ул. № 11 заведение для изготовления разныхъ известковыхъ препаратовъ.

N 452.

По протоколу строительнаго отділенія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разръшено Густаву Георгіевичу Лавиніу установить пефтяной двигатель на телефонной фабрикъ по Аллейной ул. № 9 въ гор. Юрьевѣ. Ni 446.

По протоколу строительнаго отавления Лифинадского губериского правленія, утвержденному Лифлиндскимъ Губернаторомъ, разръшено Өсөдөрү Петровичу Гульбе перевести льсопильный заводь изъ Кенгерага по Донской улиць № 1 на нижній конецъ острова Любексгольма въ гор. Ригь. N 449

По протеколу строительнаго откъленія Лифаяндскаго губерискаго правленія, утвержденному Ляфлиндскимъ Губернаторомъ, разръшено бр. Лейзеру и Гиригу Зельмановичамъ установить нефтяной двигатель въ подваль дома № 9-11 по Лавочной ужий въ гор. Юрьеви. No 443.

Согласно резолюціи Губернатора, провивору Альфреду Антоновичу Мальци разръшено дальнъйшее содержание сельской антеки провизора Эриста Копстантиновича Зеберга, расположенной въ приходи Кавелехтъ. Юрьев-Nº 1395. скаго увзда.

Дифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Юрьевскому мѣщанину Фравцу

Францевичу Фауре производить въ гор. Юрьевъ, по Гольмской ул. № 14, покупку и продажу огнестрельнаго охотничьяго и карманнаго оружія, пороха, дроби, пуль и натроновъ.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено крестьянану Окмянской вол., Шавельскаго увяда, Янису Павмосскому открыть фотографическое заведеніе на Красной Двин'я, по Пріютской ул. № 18, въ гор. Ригв.

N 1942.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрешено Инна Ивановна Мальмиренз содержать въ дачной містности Ассернъ, по Желізнодорожной ул. № 19, библіотеку для чтенія.

Na 1938.

### Супебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдълению, согласно 221 ст. положения о примънении суд. уст. Императора Александра II въ Прибадтійскихь губерніяхь оть 9 іюдя 1889 года, симъ объявляеть, что 17-го марта 1910 г., въ публичномъ судебномъ засъдани означеннаго отдъленія, будеть прочтено духовное завъщаніе умершаго 7 февраля 1910 года въ гор. Ригъ дворянина доктора Ивана Люцьяновича Напурскаго. Ñ 62009.

Списокъ двлъ, назначенныхъ къ олушанію въ судебныхь засёданіяхь 2-го уголовнаге отдъленія Рижскаго окружнаго суда на 16 и 18 марта

1910 года.

На 16 марта.

1) О Францъ Антоновъ Гросфельдъ, обвин. по 13, 9 и 3 п. 1 ч. 1647 ст. улож. о наказ.

2) О Петръ Яновъ Гривисъ, обв. по 2 ч. 1484 ст. улож. о наказ.

3) О Карлѣ Петровѣ Швеле, обв. по 1 ч. 1655 ст. улож, о наказ.

4) О Карл'в Янов'в Фриде, обвин. по 13 и 1454 ст. улож. о наказ.

#### На 18 марта.

5) О Вальфридъ Юровъ Кливкалећ, онъ же Кливе, Вильгельм'в Карл'в Матисовъ Цирулъ, обв. по 13 и 1 п. 1 ч. 1647 ст. улож. и Теодоръ Викентьевъ Балютовичъ, обв. по 1 ч.

180 ст. уст. о нак. 6) О Августъ Вильгельмъ Сцейлись, обв. по 2 ч. 1655 и 1660 ст. улож., Вильгельминъ Каролинъ Іогановой Блокъ, Каролинъ Карловой Лунке, Варвар'в Степановой Заворожвевой и Константинъ Петровъ Федетовь, обв. по 172 ст. уст. о нак.

7) О Карлъ Эдуардовъ Якобсонъ, по 1681 ст. ул. о нак.

8) О Петръ Яновъ Гартвигъ, обв. по 1 ч. 1655 ст. ул. о нак.

№ 21497.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделению, на основани прим. къ ст. 36 св. гражд. узан. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, крестьявинь Когерской волости, Веррискаго уфзда, въ Лифияндской губерніи Эристь Карловъ Деманто и его жена Мальвина Маріп Вилюмовна, ур. Легздинъ, ваключили, 4 ноября 1909 г., брачный догосорг, совершенный у Рижскаго потаріуса Керсновскаго за № 60, по которому отмёнили, въ отношени брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общиость имущества супруговъ. No 62144

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделеню, на основание прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибадтійск., симъ доводо всеобщаго свёдёнія, супруги, великобританские подданные Августь Томасовичь (Оомичь) Киппель и Эдить Джоновна (Ивановна) Киппель, ур. Каррь, заключили, 22-го декабря 1909 года брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Хивлевскаго за № 103, по которому отменили, въ отношении брака, ими ваключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт, общность имущества супру-N 62161. TOBLE.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. въ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалтійск., симь доводить до всеобщаго свъденія, что германскій подданный Павель Вильгельмовичь Волофрамо и жена его Александра Александровна Вольфрами, урожденная Андерсонъ, ваключили, 20 января 1910 года, брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Вульфіуса, за № 6, по которому отмѣнили, отношении брака ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след, ст. св. гражд. узак. губ. Прибалтійск. общность имущества супруговъ.

N 62524. 2

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдёленію, на осно-ваніи прим. къ ст. 36 св. гражд. ваніи прим. узак. губ. Прибалтійск., симъ доводить до всеобщаго сведенія, что кунецъ Отто Берцеліусь Ивановичь *Епедессен*и и жена его Анна Францовна Бредессенг, урожд. Вецеличъ, заключили, 15 декабря 1909 года, брачный договоръ, совершенный у Римскаго нотаріуса Ибянскаго за № 91, по которому отмънили, отношени брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ.

M 62868. 2

# Вызовы.

Рижскій окружный судь, на основаніи 2081 и 2084 ст. уст. гр. суд., вследствие прошения попечителя надъ наслъдствомъ Фридриха - Августа и Вильгельмины Вагорг, онъ-же Ваярг, – Андрея Киета и согласно опредъленію своему оть 2 декабря 1909 г., объявляеть, что по заявлению просителя Андрея Кнета, долгь по ипо-текъ въ суммъ 99 руб. 90 коп., ввесенной 22 февраля 1880 года въ пользу Юліуса Грагерта на недвижимость, принадлежащую наследственмассъ покойныхъ супруговъ Фридриха и Вильгельмины Вајоръ, они-же Баяръ, расположенную въ IV ипотечномъ округъ гор. Риги, за кръп. № 82 (гр. 49 № 39), в по полицейскому распределению въ І кв. Метавской части, за полиц. № 113 а, на бл. Клюверсгольм'ь, по Канавной улиць, уже уплачень, по за неизвъстностью кредитора долгь не можеть быть погашень въ крепостной книгь.

Вследствіе сего, окружный судъ вывываеть вобхъ лиць, считающихъ себя вправъ требовать уплаты долга по мномянутой выше ипотекъ къ явкъ въ судъ для заявленія своихъ правъ въ теченіе шестимъсячнаго свока со дня принечатанія сей публикапін въ третій разъ въ Сенатскихъ Объявленіяхъ, предваряя, что въ случав веявки вызываемыхъ лицъ въ срокъ, долгъ будетъ признанъ уплаченнымъ и просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія инотеки въ кръностной книгъ.

N 62320. 2

Рижскій окружный судь, на основаніи 2081 и 2084 ст. уст. гр. суд., всявдствіе прошенія Луців Годманз, ур. Печъ, Елены Печъ и попечителя надъ наслъдствомъ Карла - Готлиба Печа — присяжи, повър. Эрнеста Вольфрама и согласно опредвлению своему оть 20 января 1910 года, объявляеть, что по заявлению просителей долгъ по закладной въ суммъ 900 руб., укръпленной 20 марта 1825 года въ пользу общества вспоможенія на недвижимости, нынъ принадлежащей Луціи Годмань, ур. Печь, Елень и Карлу-Готлибу Печь, расположенной въ I ипотечн. округъ гор. Риги, за кръп. № 97 (по прежнему дъленію гор. Ряги по Яково-Казарменной ул.) за полиц. № 123. следуеть считать уплаченнымь, какъ не принятый при покупкъ этой недвижимости Фридрикомъ Шредеромъ 2 апрыля 1854 г., этогь долгь не быль переведенъ на покупщима, что тогданній фохтейскій судъ постановиль о погашенія означенной закладной, которая, однако, какъ видно изъ выписи изъ поземельно-инотечн. книги гор. Риги, по настонщее время не эксгооссирована.

Вследствіе сего, окружный судь вызываеть всёхь лиць, счатающихь себп виравё требовать унлаты долга по упомянутой выше закладной къ явкё въ судь для запяленія своихь правь въ теченіе шестимъслучаго срока со дня принечатанія сей публикаціи въ третій разь въ Сенатскихь Объявленіяхь, предваряя, что въ случає ненвки вызываемыхъ лиць въ срокь, долгъ будеть признань уплаченвимъ и просителямъ будеть предоставлено право требовять погашеніе внотеки въ кръпостной книгъ.

Ne 62338. 2

Мировой судья 2 уч. гор. Риги, Лифи, губ., на основании 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гр. суд., вызываеть въ шестимъсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ, всёхъ наслёдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., имъющихъ къ наслъдству, оставше-муся посив Франца Вильгельма Ирберги, умершаго въ гор. Ригь, какія либо претензів, съ предвареніемъ, что если они въ выше указанный срокъ своихъ претензій не заяватъ мировому судьв, что они будуть привнаны утратившими свои права. Наслъдство состоить изъ наличныхъ денегь въ 499 руб. 68 кон.

№ 1967. 2

Мировой судья 2 уч. гор. Риги, Лифл. губ., на основания 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гр. суд., вызываеть въ шестимъсячный срокъ содня третьей публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ, всъхъ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., имъющихъ къ наследству, оставшемуся послё моряка Яна Кристонова Треймана, умершаго въ г. Гамбургъ, какія либо претензім, съ предвареніемъ, что если они въ выше указанный срокъ своихъ претензій не заявять мировому судьт, что они будуть привнаны утратившими своя права. Наследство состоить изъ наличныхъ денегь въ сумме 76 руб. 54 коп. N 1454.

Мировой судья 20 уч. гор. Риги, на основания 2011, 2012, 2014 и

2079 ст. уст. гражд. суд., вызываеть всъхъ, имъющихъ качія-либо права или претензін въ качеств'я наследниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, предиторовь и ир. къ наслъдству, оставшемуся после умершаго 19 септября 1906 года въ гор. Риги, по Мирной улиць, въ домъ № 3, Карла Анджева Озола, на сумму менъе 500 руб., для заявленія о своихъ правахъ мировому судъв въ теченіе 6 мъсяцевъ со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіякъ, съ предвареніемъ что лица, пе заявившія въ теченіе указавнаго срока своихъ правъ или претензій, будуть признаны утратившими таковыя,

Шлокскій волостной судь, Рижскаго ужэда, Лифляндской губернів, симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что приписанный къ Шлокской волости, Римскаго убзда, Лифляидляндской губернін, Яковъ Пикте умерь 4 февраля 1891 г. въ дер. Рагацемъ, Шлокской вол., Римскаго увзда, оставивъ безъ духовнаго завъщанія, насябдство, состоящее изъ батраческаго участка № 104, расположеннаго въ дер. Рагацемъ, почему сей волостной судъ, на основани ст. 222-226 П отд. вол. суд. уст., вызываетъ всъхъ лицъ, имъющихъ какін-либо права къ сему имуществу въ качествъ наслъдниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и проч., предъявить и доказать свои права и претензіи сему суду въ течение инести мъсяцевъ со дня третьей о семь публикаціи въ Лифляндскихъ Губериск. Въдомостяхъ. По истечения вышеуказаннаго срока, никакія заявленія и требованія при няты не будуть, а съ оставшимся наследствомъ будетъ поступлено по N 275. 2

Яунпильскій волостной судь, Рижскаго увада, Лифляндской губ., на основани ст. ст. 222—226 И отд. вол. суд. уст., вызываеть всёхь наследниковъ и предиторовъ умершаго въ 1906 году собственника усадьбы "Калнъ-Дурянъ" Яунпильской вол., Якова Aпалупа — ваявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ теченіе шести місяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостяхь; по истечении этого срока никакія заявленія приняты не будуть, а насибданки будуть утверждены въ M 48. 2 правахъ наслъдства.

Ульпижъ-Рутернскій волостной судъ, Вольмарскаго убада, Лифлиндской губ., на основаніи ст. ст. 222—226 II отд. вол. суд. устава вызываеть вебхъ наследниковъ и кредиторовъ умершаго въ 1909 г. собственника усадебъ Лейсь и Калнъ-Инте Ульпижъ-Рутернской волости Карла Брастина заявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ течение шести мъсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; по истеченін этого срока никакія заявленія приняты не будуть, а наслъдники будуть утверждены въ правахъ на-Na 32. 2

Айнажскій волостной суда, Вольмарскаго увзда, Лифлиндской губ., на основанів ст.ст. 222—226 ІІ отд. вол. суд. уст. вызываеть веёхъ насдёдникоовъ и кредиторовъ умершаго въ 1910 году 29 января собственника усадьбы "Тамисть" и "Канторъ". Айнажской волости, канитана І разряда Яна Роберта Юровича Вейде—

заявить сему суду свои права на имущество покойнаго въ теченіи шести мъсяцевъ, считая со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостяхъ; по истеченіи этого срока никакія заявленія приняты не будутъ, а насивдники будутъ утверждены въ правахъ наслёдства. М 97. 2

Козенскій волостной судъ, Венденскаго убзда, Лифлиндской губернів, на основания ст. ст. 222-226 II отд. вол. суд. устава, объявляя, что крестьянинъ Козенской волости Иванъ Андреевь Калейсг, умершій 28 апрыля 1899 года въ сей волости, оставилъ послѣ смерти наслъдство, расположенный въ Козенской волости, Венденскаго убяда, казеннаго имбиія Кливекальнъ — батрацкій участокъ № 15, вызываеть наследниковь занвить свои права сему суду въ теченіе 6 місяцевъ, считая со дня послідняго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ. По истечении сего срока никакія заявленія приняты не будуть и явившівся наслёдники утверждены въ правахъ наследства. № 139. 2

Козенскій волостной суль Венденъ-Валкскаго судебнаго округа, на основаніи ст.ст. 222-226 ІІ отд. вол. суд. устава, объявляя, что крестьянинъ Козенской волости Андрей Лицить (отчество изъ дъла не видно) умершій въ Козенской ус. "Сиши", 21 іюня 1901 года, оставиль насявдство, расположенный въ Козенской волости престыпнскій дворъ "Сиши № 10" — вызываеть наследвиковъ заявить свои права сему суду въ течение 6 мъсяцевъ, считая со дня напечатанія сего объявленія третій разъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостихъ. По истечени сего срока никакін заявленія приняты не будуть и явившіеся наследника будуть утверждены въ правахъ наследства.

Nº 137. 2

Лелнугажскій волостной судь, Валкскаго увада, Лифляндской губернін, симь объявляеть до всеобщаго севденія, что 1 октября 1909 года, въ гор. Юрьевь, въ арестантской камерь умерла крестьянка Удернской вол., Юрьевскаго увада, Марія Карлова Лійваку, оставлян въ районь сего суда движимое имущество.

Въ виду сего, волостной судъ, на основани 222—226 ст. И отд. вол. суд. уст., вызываетъ всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо права къ ен имуществу въ качествъ наслъдниковъ, кредиторовъ и должниковъ, предъявить таковыя сему суду въ теченіе мести мъсяцевъ со двя третьей о семъ публикація въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, присовокупляя, что по истеченіи сего срока никакія заявленія приняты не будуть, а съ оставшимся имуществомъ будеть поступлено по закону.

M 117. 2

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа вызываеть, всл'ядствіе просьбы пов'роннаго Юліи Лане, — присяжнаго пов'рр. Карла Эвердовича Партет, вс'яхь насл'ядниковъ, фиденкомиссаріевъ, дегатаріевъ, кредиторовъ и веобще вс'яхъ ляцъ, принисывающихъ себъ какія - либо права къ насл'ядству, оставшемуся посл'є крестъяннна Феллинской вол. Яна Іоганова Лане, умершаго нъ гор. Юрьевъ 9 декабря 1902 г., для заявленія своихъ правъ и претензій въ шестим'єсячный срокъ со дня

третьей публикаціи въ Сенатоких Объявленіяхъ. Лица, не заявившія овоихъ правъ на означенное имущество въ теченіе указаннаго срока, будутъ признашы утратившими таковын и явившіеся наслідники будуть утверждены въ правахъ наслідства. № 440. 2

Черновскій волостной судь, Юрьевскаго увзда, Лифияндской губ. симъ поволить по всеобщаго свълбнія, что состоявшій кворохозявномъ въ Черновской волости Андрей Кузьминъ Карзюкост умеръ въ 1904 году оставивъ въ пос. Черномъ недвижимое имущество, состоящее изъ поземельнаго участка № 238, почему сей судь, на основаніи ст. ст. 222—226 отд. II вол. суд. уст. вызываеть всёхъ лиць, имъющихъ какія-либо права къ его имуществу въ качествъ наслъдниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и пр., предъявить свои права сему суду въ теченіи шести м'ісяцевъ со дия третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; въ противномъ случав сін права будуть признаны утратившимися, а явившіеся наследники будуть утверждены въ правахъ наслъдства.

N 66. 2

Кавелехтскій волостной судь, Юрьевскаго увада, Лифляндской губернін, симъ доводить до всеобщаго свёдёнія, что крестьянинь сей волости, Янь Мартовь Казометсь умерь въ предблахъ сей волости, 16-го января 1909 года, оставивъ духовное завъщаніе движимое имущество и наслідниковъ, почему на основании ст. 221, 222 и 224 II отдъленія вол. суд. уст. волестной судъ вызываеть всёхъ лиць, имъющія каків либо права къ его вмуществу въ качествъ наслъдийковъ, легатаріевь и кредиторовъ, предъявить таковыя права сему суду въ шестимъсячный срокъ, считая со иня напочатанія настоящаго объявленія третій разъ въ Лифландскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ. Иосяв истеченія сего срока никакія заявленіп и возраженія не будуть приниматься, а съ укрывателями долговъ будеть поступлено по закону и наслъдники утверждены въ правахъ № 173. 2 наслълства.

Гангофскій волостной судь, Верроскаго увада, Лифляндской губернів, на основании ст. ст. 222-226 II отд. вол. суд. устава, объявлян, что крестьадол В итэеков иожерстви инив Петровъ Цирка умер. 10-го ноября 1900 года въ Гангофской волости и оставилъ посят смерти наследство въ 150 руб., вызываеть насл'ядниковь заявить свои права на означ, имущество сему суду въ теченіе 6 м/ссяце**въ** считая со дия напечатанія сего объявленія третій разь въ Яифдяндскихъ Губернскихъ Въдомостихъ. По истеченім сего срока никакія заявленія приняты не будуть, а явившівся наслёдники будуть утверждены въ правахъ и слъдства. N 21.

Керсельскій полостной судь, Феллинскаго убяда, Лифляндской г. б., на основанін ст. ст. 222—226 П отд. вол. суд. уст. 1889 года, вызываеть нейхт насл'ядинковъ умершаго крест. Керсельской волости Гендрика Нетрова Кевераліа, заявить сему суду свои права на имущество покойнаго вътеченіе шести місяцевь, сявтая со дня третьей о семь пулинаціи вълифляндскихъ Губернек. Відомостихъ; по истеченіи сего срока никакія заявленія припаты не будуть, а васл'ядники будуть утверждены въправахъ насл'ядетва. № 38. 2

Черновскій волостной судъ, Юрьевскаго увада, Лифлиндской губ. симъ соводить до всеобщаго свъденія, что достоявшій дворохозянномъ въ Черновспой волости Фролъ Федоровичь Колпаков: умеръ въ 1905 году оставивъ въ пос. Черномъ недвижимое имущество состоящее изъ поземельнаго участка № 244 почему сей судъ на основаніи ст. ст. 222—226 отд. II вол. суд. уст. вызываеть всёхь лиць, им'єюнихъ какія-либо права къ его имуществу въ качествъ наслъдниковъ, вредиторовъ, легатарјевъ и проч., предъявить снои права сему суду въ течении шести масяцевь со третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ, въ противномъ случав сін права будуть признаны утратившимися, а явившіеся наследники будуть утверждены въ правахъ наследства.

M 64. 1

# Объявленія и вызовы оть разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Одензескій волостной судъ, Венденскаго уйзда, симъ объявляетъ для всеобщаго свёдёнія, что согласно опредбленію сего суда отъ 17 февраля 1910 г. крестьянка сей волости Вва Андреева Эгрійвъ усыновила сына крестьянива Кальценавской волости Андрея Яковлева Акмена и его мены Эды — Андрея Андреева Акмена, родившагося 6 марта 1902 г. Въ виду сего волостной судъ вы-

вываеть лиць, имъющихъ какія-либо возраженія противь сего усыновленія, заявить таковыя сену суду въ теченіе местимісящев содня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губерискихъ Въдомостихъ, по истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будуть и усыновленіе вступить въ завонную силу. № 125. 2

Сербигальскій волостной судь, Валкскаго убада, симь доводить до всеобщаго сведбнія, что согласно опредбленію сего суда отъ 25 февраля 1910 г. крестьяне Менценской вол. Янъ Андреевъ Кояде и его жена Кристина Конде, неимъющіе родныхъдьтей, усыновили сына крестьянъ Сербигальской волости Якоба и Эмиліи Куминовъ — Рудольфа Кумина, род. 22 октября 1908 г., съ предоставленіемъ ему своей фамилін и въйхъ правъ розного сына.

Всѣ лица, имъющія какія-либо возраженія противъ сего усыновленія, могуть занвить таковыя сему суду въ теченіе шести м'всяцевъ, со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифлиндскихъ Губернскихъ Въдомостихъ; но истеченіи сего срока никакія возраженія приняты не будуть и усыновленіе вступить въ законную силу. № 59. 2

Сербигальскій волостной судъ, Валкскаго уйзда, объявляеть, что согласно постановленію своему отъ 11 февраля 1910 года, дочь крестьянки Сербигальской волости, дівицы Маріи

Тралие — Эмма *Тралие*, род. 18-го ноября 1904 г., признана усыновленной крестьяниномъ Видемской вол. Давомъ Карловимъ Бейкманомъ, который неимъетъ ни родинхъ не усыновленныхъ дътей.

Всв, которые противь этого усыновления имеють какія либо возраженія, могуть заявить таковыя сему суду въ шестимесячный срокь, считая со дня третьей о семь публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

По истечение сего срока, никакія возраженія приняты не будуть и усыновленіе вступить въ законную силу. № 39. 2

Эрастверскій волостной судь, 2-го округа Верроскаго верхняго крестьянскаго суда, симъ объявляеть, что по протокому сего суда отъ 21 сентября 1905 года крестьянинъ сей волости Куста Микелевъ Налеъ, не имъющій родимът дътей, удочериль несовершеннольтинъть крестьяновъ сей волости: 1) Юлію витбрачную Вессеръ, 7 льтъ оть роду, и 2) Гяльду Іоганну витбрачную Вессеръ, 2 л. отъ роду.

Объявляя о семъ, Эрастверскій вопостной судъ вызываетъ всіхъ лицъ,
имъющихъ какія либо возраженія
противъ означеннаго удочеренія, заявить таковыя сему суду въ теченія
шести мёсяцевъ со дня третьей о
семъ публикаціи въ Лифляндськихъ
Губернскихъ Вёдомостяхъ. По встеченіи сего срока удочереніе вступятъ
въ законную силу. № 12, 2

Римское городское по воинской новниности присутствіе сообщаеть для справокь со стороны городскихь управь, волостныхь правленій и полицейскихь управленій

#### CHMCORP

подлежащимъ въ 1910 г. отбыванію воинской повинности и родившимся въ гор. Ригъ лицамъ, мъсто приниски или мъстожительство которыхъ неизвъстны.

| № по порядку. | Фамилія, имя, отчество<br>и вваніе.     | Время<br><b>рож</b> де <b>нія.</b> | Мѣсто<br>рожденія. | Приходъ,<br>въ которомъ<br>крещенъ.   |
|---------------|---|------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| i             | Доринъ, Кяриллъ (званіе<br>неизвёстно). | 1889 года<br>августа<br>14 дня.    | Г. Рега.           | Вознесенская цер-<br>ковь въ г. Ригъ. |
|               |   |                                    |                    | 30 818 0                              |

№ 515.

# Въдомость о новальныхъ болъзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи съ 15-22 февраля 1910 года.

|   |   |   | Нал | 8 8P                     | PER CONTRACTOR | eczeo<br>Falle- | Ī                     | E o         | <br>      |                    | $\overline{}$        |           | CR(                   |   | atai |                       | o que ca           | 0 в         | 6    | цъ.          | <br>rissoin         | C o          | бa | K 1            | eatism<br>o         | DET.                 | Св                       | H     | <b>H</b> B     | Ħ.   |                      | 1         | 7 T                   | o r o |                 | FEB COMM             | ANEX:     |
|---|---|---|-----|--------------------------|----------------|-----------------|-----------------------|-------------|-----------|--------------------|----------------------|-----------|-----------------------|---|------|-----------------------|--------------------|-------------|------|--------------|---------------------|--------------|----|----------------|---------------------|----------------------|--------------------------|-------|----------------|------|----------------------|-----------|-----------------------|-------|-----------------|----------------------|-----------|
| Нраваніе<br>винасотій<br>н<br>эякостій. | Названіе уъздовъ, воло-<br>стей и селеній.                                  | Время<br>первона-<br>чазънато<br>понвленіп<br>бол'взни. |     | Kpynnaro porararo caora. | Cofars.        | Свяней.         | Ocranazoes foresenta. | Выздоровыю, | Больныхъ. | Подозрательныть, 3 | Оставалось больныхъ. | Забольно. | Быадоровъто.<br>Пало. |   |      | Octabaloca Combiners. | Забольно.          | Виздоровню. | -    | Documentary. | Оставанов польныхъ. | Виздоровато. | -  | POTENTIATA.    | Оставалось больных. | Оставалось больныхъ. | Забольно.<br>Вызгороныю. | Пало, | Boarshars.     | Max. | Оставалось больныхъ. | Bafortzo. | Ruszoponkae.<br>Hare. |       | Подозрательных. | Octabricce Corenkys. | queseniä. |
| Сибирск.                                | Ряжскій убедь,<br>Им. Абсепау   | 24 шв.  | 1   |                          |                | _               |                       | -           |           |                    | _                    | 3         | 3                     | _ | _    | -                     |                    |             |      |              |                     | -            |    |                |                     |                      |                          |       | _              |      | _                    | 3         | _ {                   | 3 _   |                 | _                    | 1         |
| Чума<br>свілней.                        | Рижскій убадь,<br>Матиустофсива нол., ус. Силдатов .                        | 16 <b>ķ</b> evp.  |     | _  -                     |                | 5               | -                     |             |           |                    | -                    |           | _                     | - | _    | _                     |                    | _           |      | _ -          |                     |              | _  |                |                     |                      | 1                        | 1     | _              |      |                      | 1         | _ 1                   |       |                 |                      | 1         |
| C T B O.                                | Верроскій уведь,<br>Им. Фирентофъ   | 12 февр.  | _   |                          | _              | } _             |                       |             | <br>_     |                    |                      |           |                       |   |      |                       |                    |             |      |              | <br>_{:             | 2            | 1  |                | I                   |                      |                          |       | _              |      |                      | 2         | - i                   |       | 1               |                      | 1         |
| Бѣшен                                   | Гор. Перновъ  | 12 дек.   | _   |                          | _   ;          | -               |                       |             | _         |                    | _                    |           |                       |   |      |                       |                    |             | _    |              | :                   | 2            | 2  | _ -            |                     |                      |                          |       | _              |      |                      | 2         | _ 2                   |       | _               |                      | 1         |
|   | Итого по губеркія і Итого по губеркія і Итого по губ. оть всёхь эпизоотій і | <br>  | - 1 | <del></del>              | _              | <u> </u> _      | -<br>  -              | -           | <u> </u>  | <u> </u>           |                      | 3         |                       |   | _    | - -<br>- -            | - <u> -</u><br>- - | -<br>  -    | -  - | -            | _  1                | l] <br>      | 3  | - <u> </u><br> | 1                   | <u> </u> -<br>       | - <br>1                  | 1,    | <u>- </u><br>- | _ _  | _ <br>  _            | 8         | - 3<br>- 7            |       | 1               | =                    | 2         |

#### Утраченные документы и вещи.

Надвиратель 2-го округа Лифлиндскаго акцизнаго управленія объявляеться то свидбтельство на вровозь водочных издвий изъ водочнаго завода Акціонернаго Общества А. Вольфимидть въ гор. Ригь, отъ 21 ноября 1909 г. за № 2043, Корюковскому Обществу потребителей въ Короковской, Черниговской губеркіи, заявлено утеряннымъ, ночему въ случає нахожденія, считать таковое не дъйствительнымъ. № 2549.

## Розыски.

Рижское ужадное по воинской повинности присутствіе розыскиваеть

ниженоименованных лицъ, неявившихся въ призывъ мипувшаго 1909 года, къ исполненио воинской повинности, съ тъмъ, чтобы они, въ случав обнаружения, были доставлены въ сие присутствие для оснидътелъствования.

Кр. Пинкенской волости Іоганъ Яковдевъ Калнинъ.

Кр. Рембатской водости Петръ Микелевъ Руте.

Кр. Олайской волости Янъ Яновъ Беркъ.

Кр. Ледманской волости Иванъ Андреевъ Ренге.

Кр. Икскюльской волости Александръ Александровъ Якобсонъ.

Кр. Олайской волости Карлъ Вильгельмовъ Пилупъ.

Мѣщ, гор. Шлока Іоганъ Ансовъ Скадингъ. Кр. Олайской волости Іоганъ Яков-

Кр. Олайской волости Робертъ Микелевъ Каулинъ.

Кр. Магнусовской волости Петръ Петровъ Овельманъ.

Кр. Дрейлинской волости Яковъ Яновъ Лацгалвъ.

Мъщ. гор. Шлека Арведъ Яновъ Фрейбергъ.

Кр. Пинкенской волости Германъ Яновъ Душель.

Кр. Олайской волости Фрицъ Аидреевъ Разманъ.

преевъ Разманъ. Кр. Вольдеравской волости Аль-

фредъ Верновъ Викманъ, Кр. Шлокской волости Фридрихъ

Эрнстовъ Пуккекальнъ. Кр. Магнусовской волости Карлъ

Александровичь Роць. Кр. Паббажской волости Оскаръ Симановъ Рунгайнъ, Кр. Хинценбергской волости Янъ Теолоровъ Бергъ.

Кр. Видрижекой волости Мартинъ Яновъ Гутманъ.

Кр. Бариньской волости Янъ Мартиновъ Тауринь.

Ер. Кечійской волости Эдуардъ Яковлевъ Янсонъ.

Кр. Маньиняьской волости Кариъ Андреевъ Вайтнекъ.

Кр. Цегенской волости Петръ Петровъ Паэгле.

Кр. Зегевольдской волости Ісганъ Яновъ Крастинъ, Кр. Адеркаской волости Августъ

Мартиновъ Войговъ. Кр. Адеркасской волости Кирилъ

нетровъ Юргенъ. Кр. Адеркасской волости Петръ

кр. ддернасской волости петр. Яновъ Кродеръ.

Кр. Яунпильской волости Августъ Иновъ Канкель.

Кр. Скринерской волости Янъ Іоргевъ Дубиновскій.

Кр. Ленаской волости Робертъ Мартиновъ Карклинъ.

Кр. Сунцельской волости Янъ Адамовъ Гайлитъ.

Кр. Кейненской водости Мартинъ № 386. 2 Вренцовъ Гравитъ.

# Подряды, поставки и аренды.

Отъ управляющого акцизними сборами Лифляндской губерніи симъ объявляется, что 1 мая сего 1910 г., въ 12 часовъ, дня въ помъщени Лифляндскаго губернскаго акцианаго управленія (Перковная № 4а) будуть производиться: 1) торги съ переторжкою 5 мая на сдачу въ 1911-1912 г.г. перевозки моремъ изъ С.-Петербурга въ Рижскій казенный складъ столоваго вина, съ обратной доставкой порожнихь ащиковь и 2) торги съ переторжною 5-го того-же мая на сдачу подряда по развозка въ 1911-1912 г.г. казенныхъ питей изъ Рижскаго склада въ казенныя давки г. Риги, съ обратной доставка и порожней посуды и ящиковъ и по доставкъ грузовъ со станція Александровскія Ворота до Римскадо склада и обратно.

Подробныя кондиціи могуть быть разсматриваемы въ губерискомъ акцизноми управлении во всѣ присутственные дни, съ 11 до 2 час. дня.

M 4149

Оть Ревельской таможни объявляется, что въ присутствіи ея, съ 1 до 3 часовъ дня 27 марта с. г., будуть произведены торги, а 31 того же марта переторжка на поставку въ 1910 г. для отопленія и освъщенія зданій таможни въ городахъ Ревелъ и Балтійскомъ Порть 740 саженъ березовыхъ однополенныхъ дровъ, 1920 пудовъ каменнаго угля, 195 пудовъ керосина, и 3 пудовъ 20 фунтовъ свъчей стеариновыхъ.

Торги на всю упомянутую поставку начнутся съ 6618 руб. 20 коп. на поняженіе.

Кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи таможни, во вей присут-ственные дни отъ 10 до 4 час. дня.

Желающіе торговаться должны представить залогь въ 1/10 часть договорен-Nº 2403, 2 ной суммы.

С.-Петербуріской портовой таможней назначены изустные торги, въ часъ дня 19 марта 1910 года и 23 числа того же марта переторжка зданіи таможни (Гутуевскій островъ) на поставку для портовой таможни 5500 саженъ и для Крон-штадтской таможни 709 саженъ однополѣнныхъ березовыхъ дровъ.

Желающіе припять участіє въ торгахъ и передоржий приглашаются прибыть въ назначенные дни и представить при осо омъ заявлении залогъ валичными деньгами или процентными бумагами въ размъръ одной трети подрядной суммы, а также документы о своей личности.

Кондиціи на поставку дровь заинтересованные лица могутъ разсматривать въ таможит во вст присутственные дни съ 11 до 4 часовъ дня.

N 4792. 2

# Торги.

Судебный приставъ по 8 и 9 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго събада мировыхъ судей, жиг. въ гор. Ригь, по Гольдингенской улицѣ № 14, кв. 2, объявляетъ, что, во исполненіе ръшенія мирового судьи 9 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 24 марта 1910 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, во 2 участкъ Митавской части, по Малой Лагерной улиць № 56, будеть продаваться движимое имущество Аргура Фридрихова Поотса -- на удовлетвороніе ваысканія Гаврінла Кузнецова, состоящее изъ керосиноваго мотора съ принадлежностями и динамо-машины съ принадлежностими, опъненное на сумму 150 руб.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно видеть въ день про-N 297.

#### Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Павловичк.

жит. въ г. Ригъ, по Суворовской ул., въ домѣ № 63, кв. 7, объявляетъ, что ная 1910 года, въ 10 час. утра, въ заяв заседаній гражданскаго отделенія Рижскаго окружнаго суда, будуть продаваться съ публичнаго торга следующія недвижимыя именія:

Принадлежащее купцу Эдуарду Эдуардовичу Эккерту, находящееся въ гор. Вольмаръ, Лифляндской губ., по Веатинской улиць, за крыпости. № 169, и ваключающееся въ принадлежащемъ къ Вольмарскому приходскому училищу оброчномъ повемельномъ участки (за № 41 и 42) и доив за № 169, — — за неплатежъ Лифляндскому городскому ипотечному обществу срочныхъ ваносовъ по ссудъ въ 2000 руб.

На имъніи лежать, кром'в означенныхъ претензіи, ипотечные долги на сумму 7000 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 2300 руб.

п

Принадлежащее крестьянину Яну Газеру, находящееся въ имѣніи Наббенъ. Вольмарскаго уфеда, Лифляндской губерніи, и заключающееся въ крестьянской усадьбъ "Сидрабаусъ", за кръпостнымъ № 3389, стоимостью 27 тапер.  $38^{78}/_{112}$  грош., — на удо-влетвореніе претензіи Макса фонъ Сиверса на сумму 2900 руб. съ проц. и судебными издержками.

На имъни лежатъ, кромъ означенныхъ претензіи, ипотечные долги на сумму 2700 руб.

Именіе это оценено для публичной продажи въ 6000 руб.

Кръпостныя книги на означенныя имънія недутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отледения.

Торги на вышеозначенные имфија начнутся или съ суммы оцънки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше,

Лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всь бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имъній, открыты для обозрвнія въ канцеляріи 2 гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, № 439, 447.

#### Супебный приставъ при Венденъ-Валискомъ събядъ мировыхъ судей Вплякова,

жит. въ г. Венденъ, по Луговой ул., въ дом'в Плауцина, обънвлиетъ, что 20 мая 1910 года, въ 10 час. утра, въ залъ засъданій Венденъ-Валкскаго събада мировыхъ судей, въ г. Венденъ, будуть продаваться съ публичнаго торга следующія недвижимыя именія:

Принадлежащее Анжу Заляйскалиу, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) "Стильбень", имвющее земельную цвиность 17 талер. 29<sup>35</sup>/<sub>112</sub> гр., со всвии къ нему принадлежностями, и находящееся въ имънія Рамельсгофъ, Венден-скаго уъзда, Лифл. губ. Имъніе это заложено въ Лифл, двор, зем, крел. обществъ за 3400 руб. съ проц. и у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетворение взыскания съ насл'ядственной массы умерш. Анжа Заляйскална въ пользу Ивана Заляйскална остатка долга 6447 руб. 28 коп. съ  $5^{\circ}/_{\circ}$  съ суммы 6887 руб. 68 коп. съ 10 мая по 7 октября 1909 г., съ 6497 руб. 28 коп. съ 7 по 80 октября 1909 г. и съ 6447 р. 28 к. съ 30 октября 1909 г. по день уплаты и 469 р. 23 к. сулебныхъ и за веденіе діла издержень.

Ипотечныхъ долговъ, кромф означенной претензів, 8400 руб.

Именіе это оценено для публичной продажи въ 5000 руб.

T

Принадлежащее Марцу Папе, состоищее изъ прана наслъдственнаго аренднаго содержанія участка земли, расположеннаго въ им. Цертенъ, Валкскаго увада, подъ крвп. № 1183, пространствомъ 986 кв. саж. и права собственности, на находящися на немъ одноэтажный жилой деревянный домъ, съ жилымъ подвальнымъ этажемъ и погребомъ и деревянный сарай, назначенное въ публичную продажу на удовиствореніе взысканія съ Марца Пане въ пользу Гуго фонъ Клота 18 руб.

Ипотечныхъ долговъ, кром'в означениой претензія, 1000 руб.

Именіе это оценено для публичной продажи въ 300 руб.

Торги, согласно 1871 ст. уст. гр. суд., начнутся съ суммы оценки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Кръпостныя книги на вышеозначенныя им'єв'я водутся въ крівностномъ отделении Венденъ-Ванкскаго събзда мировыхъ судей.

Всь бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхь имѣній, открыты для желающихъ торговаться въ канцеляріи Венденъ - Вальскаго мирового събзда ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

Всв лица, вивющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до № 506, 519. ARR Topra.

Судебный приставъ при Юрьеко-Верроскомъ събадъ мировыхъ судей Беонарчикъ,

жит. въ Юрьевъ, по Ново-Глиняной ул., въ домъ подъ № 2, объявляетъ, что 24 мая 1910 года, съ 10 час. утра, въ затъ засъданій Юрьево-Ворроскаго

сьёзда мировыхъ судей, въ г. Юрьев'ь, будуть продаваться съ публичного г эрга слъдующія недвижимыя имэнія:

Принадлежащее Петру Реббаие, состоящее изъ престынской усадьбы "Лане Б", земельною цъпностью 12 талер.  $14^{1}/_{112}$  гр., и находищееся въ Юрьевскомъ убздъ, подъ частнымъ имъніемъ Левенгофъ, кръп. № 341. Имћије это состоить во владћији Петра Реббане и заложено Лифл. двор, земельн. кред, обществу и частному лицу за 1000 руб. 80 коп. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 99 руб. 32 коп.

Ипотечныхъ долговъ, промъ означенной претензів, 1000 руб. 80 ков. Имъніе это оцінено для публичной продажи въ 1100 руб.

 $\mathbf{H}$ 

Принадлежащее Карлу Петрову Кякиз, состоящее изъ престыянской усадьбы "Кякки", земельною цэнностью 31 талер., и находищееся въ Юрьевскомъ убздъ, подъ частнымъ имъніемъ Удернъ, кръп. № 1808. Имъніе это состоить во владъніи Карла Петрова Кякка и задожено Лифа. двор. зем. кред. обществу и частнымъ лицамъ за 5000 руб., и назначен) въ продажу на удовлетвореніе ваысканія сего общества 341 р. 84 ROR.

Ипотечныхъ долговъ, кремъ означенной претензін, 5000 руб. Имъніе это оцънено для публичной

продажи въ 4000 руб.

Ш

Принадлежащее Петру Рупа, состоящее изъ усадьбы "Херра (Герра Якобъ) № 16", земельною ценностью 25 тал. 28 гр., и находищееся въ Верроскомъ увядь, подъ имъніемъ Кассе, кръп. № 2689. Имъніе это состоить во владения Петра Ругга и заложено Лифи. двор. земельн. кред. обществу и частному льду за 4300 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 269 руб. 46 коп.

Ипотечныхъ долговъ, промъ означенной претензіи, 4300 руб.

Имъніе это оценено для публичной продажи въ 3100 руб.

IV

Принадлежащее Якобу Паата, состоящее изъ крестьянской усадьбы "Ягари № 9А", простран-ствомъ 36,29 десят., земельною ценностью въ 15 талер. 85 грош., и находящееся въ Верроскомъ убядъ, въ именіи Залисгофъ, креп. № 2731. Имъніе это состоить во владъніи Якова Адова Паать и заложено Лифл. двор. земельн. кред. обществу и частному лицу за 2350 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 165 р. 46 non.

Ипотечныхъ долговъ, кроит означенной претензін, 2350 руб.

Имьніе это оцінено для публичной продажи въ 1800 руб.

Принадлежащее Карлу Андресову *Повои*, состоящее изъ крестьянской усадьбы "Килаго № 66", земельною ценностью 20 талер. 86 грош., пространствомъ 69,28 десят., и находящееся въ Верроскомъ убзят, подъ частнымъ имвніемъ Старый-Анцень, кръп. № 912. Имъніе это состоять во владени Карда Андресова Пювви и заложено Лифл. двор. зем. кред. обществу и частнымъ лицамъ за 2620 руб., и навначено въ продажу на удовлетворение взыскания сего общества 177 р. 88 к. и Кирилля Суйн 104 руб. 95 коп. съ проц. и издержками.

Ипотечныхъ долговъ, кромф означевной претензія, 2620 руб.

Имъніе это опънено для нубличной продажи въ 1900 руб.

Принадлежащее Яну Гансову Сильду, состоящее изъ крестьявской усадьбы "Регонико № 43", земельного цѣн-ностью 31 тал. 52<sup>92</sup>/112 грош., пространствомъ 150 л. 3 кан., и находящееся въ Юрьевскомъ увядь, подъ частнымъ имъніемъ Шлось-Рингенъ, крбп. № 434. Именіе это состоить во владени Яна Гансова Сильда и заложено Лифи, двор, зем.

кред. обществу и частнымъ лицамъ за 5600 р., и назначено въ продажу удовлетвореніе взысканія общества 341 руб. 84 кон.

Инотечныхъ долговъ, кроић означенной претензів, 5600 руб.

Имъніе это оцтнено для публичной продажи въ 4000 руб.

Торги, согласно 134 ст. пол. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., нач-нутся съ оцънки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Кобпостныя книги на эти имбнія ведутся въ крѣпостномъ отдѣленіи Юрьево-Верроскаго съвзда мировыхъ судей.

Всь бумаги и документы, относя-щієся до продаваемых вийній, открыты для желающихь торговаться въ канцеляріи Юрьево - Верроскаго мирового събада ежедневно, за исключеніємъ неприсутственныхъ дней, съ І ванія Донскаго земельнаго банка 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга,

Всв лица, имъющія на продаваемын именія такія права, которыя устраняють публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до REE TOOTS.

M 878, 879, 874, 873, 872, 880.

Судебный приставъ Ревельскаго окружнаго суда Киппель.

жит. въ гор. Ревел'я, по Вышгородскому бульвару, въ домъ № 9, объявляеть, что 12 йоня 1910 года, въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Ревельскаго окружнаго суда, для удовлетворенія ипотечнаго требо-

21008 руб. 20 кон., въ суммъ будеть произведена публичная продажа принадлежащаго жевъ гелераль-мајора въ отставке Одъге Ивановић Верещаниной и расположеннаго въ Вайварскомъ приходъ, Везенбергскаго убеда, Эстляндской губернін, мызнаго участка Узнова (Валлисарь) подъ кръп. № 625, мърою земли 1154 дес. 1400 кв. саж.

Кром'в вышеозначеннаго требованія Донскаго земельнаго банка на продаваемой нелвижимости числится ипотечныхъ долговъ 30000 руб.

Недвижимость эта опънена Донскимъ жмыныцемэв банкомъ 39790 av6.

Крвностная книга на эту неденжимость ведется въ крапостномъ отдаленіи при Везенбергъ-Вейсенштейнскомъ мировомъ събзиб.

Всё пица, имеющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя JULY TOURHSOTTS публичную должны предъявить свои права до HHE TOOTA.

Всь бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всёхъ желающихъ, въ канцелярік гражданскаго отдівлевія Ревельскаго окружнаго суда во все время съ принечатанія объявленія до дня

Торгъ начнется съ суммы требованія банка, недоимокъ и издержекъ продажи. Nº 402

Лифинидскій

Вице-Губернаторъ Ар. Келеповскій.

И. об. секретаря Лявень.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Состояніе счетовъ Юрьевскаго банка

на 28 февраля 1910 года.

| Активъ.   |              | Руб. К.                  |
|---|--------------|--------------------------|
| Касса и текущій счеть въ Госуд. Банкв   |              | 281,008 77               |
| Учеть вепселей  |              | 927,439 68               |
| Купоны и вышедшія въ тиражь цінныя бумаги   |              | 5,576 22                 |
| Ссуды подъ залогъ:  |              |                          |
| Ценныхь бумагь гарантированныхъ   |              | 29,383                   |
| » негарантиронанныхъ  |              | 55,158                   |
| Инэт. облигацій   |              | 73,210<br>81,450         |
| Товаровъ<br>Цъпныя бумаги (изъ коихъ Руб. 91,396 50 запасв. капитала) .<br>Опеціальные текупціе счеты : |              | 298,727 11               |
| Опеціальные текупціе счеты:   |              | 2,00,121 12              |
| Кредиты подъ обезпеченіе 0/0 бумагь гарант  |              | 27,097 18                |
| po/o heradatted.  |              | 386,066 95               |
| , ипот. облигацій, выселей и торгов. обязательств   |              | 323,482 68               |
| " " векселей и торгов. обязательств   | ь            | 491,942 76               |
| Корреспонденты: 1) Loro:  |              |                          |
| а. кредиты подъ обезпечение <sup>3</sup> / <sub>0</sub> бумагъ гаранг                                   |              | ·                        |
| o. hpoparm hoge occanoronic 70 oynat B rapant   |              |                          |
| , , , о/0 , негарант.<br>, , торговых обязательствь.  |              | 121,678 98               |
| б. свободныя суммы безъ обезпеченія   |              | 17,463 92                |
| 2. Nostro:  | -            |                          |
| а свободныя суммы въ распоряжени банка  |              | 457,324 19               |
| б. векселя на комиссіи  |              | 105,099 27               |
| Протестованные векселя  |              | ED 200 4D                |
| Бданіе оанка  |              | 73,680 48<br>9,897 71    |
| Зданіе банка.<br>Текущіе расходы<br>Устройство кладовой съ бевопасн. видиками                           |              | 14,834 16                |
| Проценты по принямь бужагамь  |              | 2,706 76                 |
| Имущество и обзаведеніе   |              | 8,278 75                 |
| Расходы, подлежаще всверату   |              | 548 57                   |
| Переходищія суммы   |              | 6,381 81                 |
| Комиссіонные векселя  | · <u>···</u> | 116,316 90               |
|   |              | 3,927,743 80             |
| Нассивъ.  |              |                          |
| Основной капиталь, , ,  | . ,          | 350,000                  |
| Запасный "  |              | 96,029 24                |
| Вилады :  |              |                          |
|   |              | 1,885,163 —              |
| Безсрочные  |              | 2,800                    |
| Въчные.<br>Текущіе счеты  |              | 39,552 —<br>1,037,689 07 |
| Корреспонденты:   |              | 1,001,000 01             |
|   |              |                          |
| <ol> <li>Loro:</li> <li>а. свободныя суммы въ распоряжении корреспондентовъ</li> </ol>                  |              | 246,646 24               |
| б. вексели на комиссіи  |              |                          |
| 2) Nostro:  |              | 101,001 10               |
| Суммы остающіяся за банкомъ.  |              | 346 78                   |
| Проценты но вкланамъ  |              | 49,420 66                |
| Счеть процентовь и комиссій   |              | 32,158 62                |
| Персходанція суммы  |              | 1,905 11                 |
| Чистая прибыдь за 1909 г.   |              |                          |
| Describer Al  |              | 3,927,743 80             |
| Раамъръ °/о въ настоящее время:   |              |                          |
| ва учетъ векселей 7—80/0  |              |                          |
| " ссуды   |              |                          |
| , вклады на текущій счеть . 30/о  |              |                          |
| "   | Правле       | uie                      |
|   | Herone       |                          |

Объявляется уничтоженнымъ стоdeposon su filluste

arrecrars a объ окончавіи курса семи (VII) клас. учен. Мартою Іохансонь, выданный Рамской жовской гимназіею О. Беатерь 30-го ман № 51. 3 1909 года, за № 148.

Правленіе Страхов. Об-во "РОССІЯ"

объявляють объ утрать полиса но страхованно жизии за № 171696, виданнаго на вязнь Марія Прабоды Коздововой.

# Собраніе уполномоченныхъ отъ заемщиковъ

# Лифл. Городского Ипотечнаго Общества,

состоявшееся 27 февраля 1910 г.:

Утвердило отчеть за 1909 годъ;
 Утвердило смѣту на 1910 годъ;

Установимо плату въ пользу запасного къпятъла при выдачѣ ссудъ дли заем-щиковъ гор. Юрьева въ 1/20/о, а другихъ городовъ — въ 10/о съ сумъц выда-

ваемой соуды; Избрало въ члены ревизіонной комиссім г. г. В. Ленбаума, А. Карнеола, А. Кейса,

Г. Трефяера и О<sub>2</sub> Рютяв; 5) Избрало въ уполномоченные на подписаніе протоколовь собраній уподномоченных в г. г. Э. Кивастина, А. Карнеола и Г. Штурма, а въ замъстителя ихъ г. г. К. Меннянга, Я. Курига, А. Пярна, Г. Пирка, Б. Штерна и А. Кейса.

#### Правленіе.

# Артель Рижскихъ обществ, служителей "Экспрессъ"

симъ приглашаеть лицъ, сдавшихъ венци на хранение артели подъ нижеуполянут. жвитанціи, внести въ контору артели но бл. Конной ул. № 17 — плату за краневіе, въ противномъ случай вещи будутъ

#### проданы съ публичеато торга. № кв. 1315 — на имя Фр. Вульфъ. № " 1866 — " Зомерей. № " 1879 — " О. Захарасъ № " 1929 — " Фр. Кумянс Зомерей. Фр. Кушинскій. 1948 пред. квит. Шврлоте Рабе. О. Шлютеръ. 1950 ---2076 2102 — , Потръ Луценъ. Адольфъ Верентъ. 2197 Вейсбрей. Лина Яковская. 2238 -Гсоргъ Петровскій. Ісэлъ Гуревичъ. 2630 - $N_2$ 2728 - -Калвынь Епат. Озоль. 2795 -

# правленіе.

# ОТЧЕТЪ

Серинъ-Парасмаскаго общества взаими. вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

ва 1909 годъ.

приходъ.

| * 1  | - /                 |
|--|---------------------|
| Къ 1-иу января состояло:   |                     |
| Неприкоснов канитала . 522 81  |                     |
| Расходнаго капитала  | 212 06              |
| Въ течение 1909 г. поступило:  |                     |
| Вступныхъ взносовъ членовъ.  | 10 -                |
| Ваносовъ при ножари, случаяхъ  |                     |
| Прец. съ капитала на покрытіе  |                     |
| текущихъ расходовъ   | 10                  |
| Всего: проц. бумат. , 522 81   |                     |
| . имальнод имыникан  |                     |
|  |                     |
| РАСХОДЪ.   |                     |
| • •  | 266 67              |
| Вспоможеній погоральцамъ   |                     |
| Вспоможеній погорфиьцамъ   |                     |
| Вспоможеній погорфиьцамъ   | 6                   |
| Вспоможеній погорівнимь  | 6                   |
| Вспоможеній погорывцамь Жалованье письмоводителю . На объявленіе годового отчета . Кл. 1 микари 1910 г. состанть: Пеприкоспов. калитала . 522 81 Расходнаго калитала | 6 —<br>3 15<br>8 19 |
| Вспоможеній погорывцамь Жалованье письмоводителю . На объявленіе годового отчета . Кл. 1 микари 1910 г. состанть: Пеприкоспов. калитала . 522 81 Расходнаго калитала | 6 —<br>3 15<br>8 19 |
| Вспоможеній погорівнимы  | 6 —<br>3 15<br>8 19 |

ПРАВЛЕНІЕ.

# Управленіе

# Риго-Орловской ж. д.

симъ объявляеть до свёдёнія нублики, что на ст. Рига тов. 16-го марта 1910 г., въ 10 час. утра, будугь

### продаваться

съ аукціоннаго торга 10 б. мази колес., віс. 34 пуд., по отправкі Ріжица—Рига № 17129; 20 к. нлюкви, віс. 142 пуд., по отпр. Дрисса—Рига № 7946; 1 п. сіна пресов., віс. 546 пуд., по отпр. Глатскъ—Рига № 2044; 1 п. сіна пресов., віс. 608 пуд., по отпр. Вородино—Рига № 26; 3 б. симрту древеси., віс. 5 пуд. 10 ф., по отпр. Няжній—Рига № 51021; 1 к. кожев. обо'вак., віс. 16 в 38 ф., по отпр. . 16 и 33 ф., по отпр. 969. ж. 22. кожев. обръзк., въс. 16 Борисовъ-Рага Ж 9969.

# Управленіе Риго-Орловской ж. д.

симъ объявляетъ до всеобщаго свъдънія, что на станція Рига тов. 18-го марта 1910 года, будутъ

## продаваться

съ аукціоннаго торга 2 ящ. вина иностр., выс. 9 пуд., по отпр. Одесса—Смоленскъ № 396493; 1 пл. досовъ соси., выс. 915 п., по отпр. Двинскъ—Рига № 121695.

# ОТЧЕТЪ

Тормаскаго пъвческаго общества

sa 1909 r.

| приходъ.<br>Въ течене 1909 г. поступиле:                     | Py6.   | K.    |
|--|--------|-------|
| Ежегодных членских взносовъ<br>Доходовь съ театральных и му- | 7      |       |
| доходово съ теагральных и му-                                | 96     | 20    |
| РАСХОДЪ.   | 103    | 20    |
| На устройство вечеровъ                                       | 47     | 69    |
| На починку инструментовъ                                     | 5      | 50    |
| За нанечатаніе годового отчета.                              | 3      | 20    |
| На погашение долговъ   | 18     | 30    |
| Къ 1 января 1910 г. состоить:                                |        |       |
| Расхеднаго капитада  | 28     | 51    |
| Bcero  | 103    | 20    |
| Отчеть, утвержденть 16 живаря 19                             | 310 rd | 13:3. |

TIPARJERIE.

Редакторъ Хр. Клейноергъ.